

Даля приведено слово новгородского диалекта «омежь» или «омешь», что значит «сошник». Думаю, что емник означает «рукоять». Глагол емати (-имати) в значении «братъ» известен в древнерусском языке (см. словарь Срезневского); глагол емить в том же значении сохранился в диалектах и до последнего времени (см. словарь Даля). В грамоте речь шла о сельскохозяйственных орудиях.

Грамота № 97

Грамота № 97 найдена в пятом строительном ярусе, в квадрате 662, на глубине 0,27 м, во дворе дома, недалеко от мостовой Великой улицы. Это начало письма.

Текст:

г̃ну.юрию.челомъбѣк.ортъмъ
каидѣцарожь.продаютьно - -



0 1 2 3 4 5 см

Прорись грамоты № 97

Длина грамоты 0,207 м, ширина 0,021 м.

Слово гну написано с титлом и означает «господину».

В первой строке 17-я буква — перевернутая омега.

Буква ч позволяет вспомнить слова А. И. Соболевского: «В рукописях XIII в. ч теряет форму чаши и получает вид палочки с расщепом наверху. В рукописях XIV в. такое ч господствует; при этом величина палочки становится мала по отношению к величине расщепу» (Соболевский, 38). Здесь палочка почти втрое короче расщепу. Остальные буквы все имеют аналогии в рукописях XIV в., в том числе буква у редкой формы (Срезневский, 261). Нововведения XV в. здесь все отсутствуют. Но стратиграфическая дата — XV в.

Разделить грамоту на слова можно так:

Господину Юрию челомъ бѣк Ортъмъка и Дѣца рожь продають
по...

α
β
ΠΟΚΛΟΝΩΝΥ.Θ.Ρ.Β.Α.Κ.Ο.Π.Ο.Σ.
Γ.Μ.Ε.Ν.Κ.Γ.Ο.Σ.Π.Θ.Β.Η.Ν.Ε.Ω.Ν.Γ.Η.Θ.Ο.Ρ.Ε.Ρ.Ο.Β.Α.Ι.Χ.Ο.Λ.Ο.Π.Ι.Ο.Τ.Β.Ο.Ι.Η.Β.Τ.Α.
Τ.Α.Χ.Α.Κ.Ι.Τ.Α.

0 1 2 3 4 5 CM

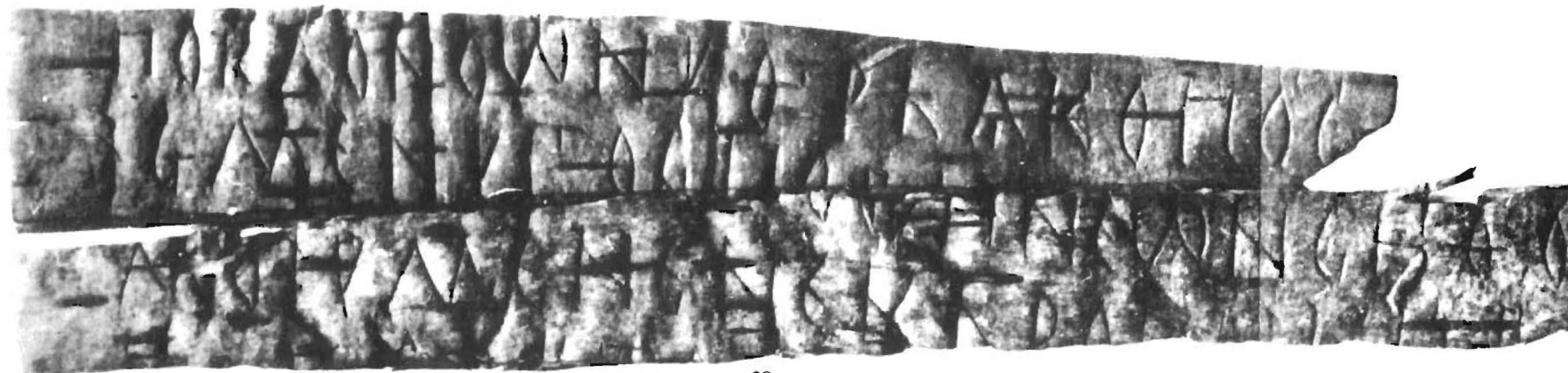
Прорись грамоты № 98.



96



97



98a



98b



Грамоты № 96—98; 98a—левая, 98b—правая часть

Глагольная форма **бѣи** означает «бьет». Принимаю здесь толкование В. И. Борковского, отмечающего, что «сказуемое согласовано с первым из подлежащих». Ортемка (**Ортымька**) и Деица (**Дѣица**) сообщают адресату рыночную цену ржи.

Имя **Артемий** в новгородских пергаменных грамотах встретилось около двадцати раз; имеется оно и в новгородских летописях. Имя славянского корня **Дѣица** встречено впервые. Адресат грамоты **господин Юрий** — это, может быть, Юрий Онцифорович, но доказать это нельзя. Грамота найдена возле терема Юрия Онцифоровича.

Грамота № 98

Грамота № 98 найдена в восьмом строительном ярусе, в квадратах 587 и 589 (два куска найдены отдельно), на глубине 1,38 и 1,4 м, между двумя домами стоящими в одном дворе. Это начальная часть письма с прорывом.

Текст:

поклоноѡнуѡрѣакопос-----
ісмену господинешнсіѡреробаіхолопотвоідѣтѣ
моіумененевѣровицид-----

Длина грамоты 0,475 м, ширина 0,054 м.

От четвертой строки сохранились верхушки восьми букв.

Это пока самая длинная из всех грамот. Верхний и нижний куски хорошо сошлись по линии разрыва.

Своеобразие почерка несколько затрудняет палеографические определения. Во всяком случае, все буквы (кроме своеобразно перечеркнутого десятиричного **і** и обычного на бересте **д**, речь о котором уже была) имеют аналогии в рукописях XIV в. (Срезневский, 261). Стратиграфическая дата — XIV в.

Разделить грамоту на слова можно так:

**Поклоно ѡ Нуѡрѣа ко пос... і Смену. Господине (Онсіѡре,
роба і холопо твоі, дѣтѣ моі. У мене Невѣровици д...**

Интерес этой грамоты в имени адресата. Можно утверждать, что это отец Юрия, знаменитый деятель середины XIV в., Онцифор Лукинич. В первой строчке оборванный адрес **ко пос...** (за ним пропуск, размер которого, примерно, 24 буквы) можно расшифровать только «ко посаднику».

Онцифор Лукинич был одной из самых ярких фигур в истории Новгорода. Хотя он и принадлежал к одному из знатнейших боярских родов, но свою политическую деятельность начал в 1342 г. с руководства восстанием черных людей и был за это из Новгорода изгнан. Впоследствии он туда вернулся и в 1347 г. одержал, во главе новгородского войска, известную победу над шведами на Жабьем поле. С 1350 по 1354 г. он был степенным посадником, в 1367 г. умер.